

LE | CITOYEN

ROUYN-NORANDA | ABITIBI-OUEST | TÉMISCAMINGUE

SOUS-INVESTISSEMENT RÉGIONAL

«ON VEUT L'ÉQUITÉ, PAS LA CHARITÉ»

À lire en page 3

Marta Saënz de la Calzada reçoit le prix du CALQ
page 7

Le doré jaune : le poisson roi
pages 10-11



21 mai 2025 • Volume 34 N° 21 • GRATUIT

>1286125

ROYAL LEPAGE
LIMOGES & ASSOC.
Agence immobilière
Franchise indépendante et autonome

60^e
ANNIVERSAIRE

Le bord de l'eau pour vous cet été



1116, Baie-Solitaire R-N



1124, Baie-Solitaire R-N



1134, Baie-Solitaire R-N



Jean Limoges FRI, DA
Courtier immobilier agréé
819 763-7043

Grève votée à 95% par les paramédics du Nord-du-Québec

Les membres du Syndicat des paramédics de l'Abitibi-Témiscamingue-Nord-du-Québec (SPATNQ-CSN) ont voté, la semaine dernière, à 95,5% en faveur d'un mandat de grève, dénonçant l'impasse persistante des négociations avec le gouvernement. Réunis en assemblée générale, les paramédics ont exprimé massivement leur frustration face au statu quo. Leurs conventions collectives sont échues depuis plus de deux ans, et le gouvernement Legault n'aurait, selon le syndicat, manifesté aucun signe d'intérêt réel à la table de négociation.



Mandy Gull-Masty, nouvelle ministre fédérale

La députée d'Abitibi—Baie-James—Nunavik—Eeyou, a été nommée ministre des Services aux Autochtones, le 13 mai, dans le nouveau gouvernement du premier ministre Mark Carney. Mandy Gull-Masty est la députée dans la circonscription d'Abitibi—Baie-James—Nunavik—Eeyou depuis le 28 avril 2025, élue au détriment de la députée bloquiste sortante Sylvie Bérubé. En termes d'implication politique, avant sa carrière fédérale, M^{me} Gull-Masty fut la Grande cheffe de la nation crie.



À lire sur le web



Montant record pour le Grand McDon à Rouyn-Noranda

Le Grand McDon qui s'est déroulé le jeudi 8 mai partout au Canada a permis à plusieurs organismes de recevoir un beau montant d'argent pour accomplir leur mission respective.



Transport Padlayat Inc. honorée aux Grands Prix de la CNESST

Lors de la 19^e cérémonie nationale de remise des Grands Prix de la Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail (CNESST), l'entreprise Transport Padlayat inc. de l'Abitibi-Témiscamingue s'est distinguée en remportant un prix.



Lancement du Cycloparcours

C'est le 8 mai dernier à la patinoire Bleu Blanc Bouge de la Ville de Val-d'Or, qu'a eu lieu le lancement et la formation du programme Cycloparcours.



Un trou fiscal nous prive de 0,6 à 0,8 G\$ annuellement

La Conférence des préfets de l'Abitibi-Témiscamingue a lancé, le 9 mai, un appel pressant à Québec après la publication d'une étude révélant un déficit fiscal annuel pouvant atteindre 822 M\$, dans la fourchette haute. Le préfet de la MRC d'Abitibi-Ouest Jaclin Bégoin s'est exprimé sur le sujet.

Davide Buscemi | dbuscemi@medialo.ca

Une contribution élevée, une redistribution inéquitable

Réalisée par Aviseo Conseil, l'étude dresse un constat préoccupant : chaque année, l'Abitibi-Témiscamingue verse considérablement plus au Trésor public québécois qu'elle ne reçoit en retour. Selon les méthodologies retenues, ce déficit fiscal s'élève entre 666 et 822 M\$ par an. Si rien ne change, il pourrait cumuler jusqu'à 6,7 G\$ sur dix ans.

«Ça fait longtemps qu'on a noté un sous-investissement dans nos infrastructures publiques de la part du gouvernement. On le mentionnait mais on n'a jamais été écoutés. On a donc décidé d'écrire au premier ministre François Legault à l'automne dernier. C'est resté sans réponse excepté un accusé de réception», a déclaré le président de la Conférence des préfets de l'Abitibi-Témiscamingue et préfet de la MRC d'Abitibi-Ouest, Jaclin Bégoin.

La riposte a été cette étude qui a démarré en janvier dernier. «On a mandaté cette firme très reconnue afin de connaître vraiment l'état de la contribution de l'Abitibi-Témiscamingue à la prospérité du Québec. Les conclusions sont... concluantes», remarque-t-il.

Le préfet estime que ce sous-investissement traîne depuis 20 ans mais qu'il a fallu cette étude pour avoir de vrais chiffres récents. Désormais, une certaine urgence s'impose. «On sait que si on ne fait rien d'ici 10 ans, ça pourrait atteindre 6,7 G\$. On ne peut pas se permettre [de telles pertes] si on veut continuer à être attractifs.»

«Pas de fly-in/fly-out»

Ce financement manquant pourrait aboutir à «des mesures particulières pour nos travailleurs qui s'en viennent ici. On ne veut pas de fly-in/fly-out. On veut que les gens restent ici».

Cela pourrait également servir à construire de nouveaux logements avec quelques ajustements toutefois. «Il faut que le gouvernement s'adapte aux régions. Souvent dans les programmes que le gouvernement met en place, on n'y a pas accès. On nous dit qu'on n'a pas une densité de population assez élevée. Il y a toujours des freins. On veut des mesures correspondant à notre réalité. On veut l'équité, pas la charité.»

Plus généralement, ces sommes astronomiques seraient suffisantes pour résoudre un grand nombre des problèmes auxquels notre région est confrontée. Ce que confirme le préfet.

Il évoque les prochaines élections provinciales et considère que ce déficit fiscal sera un sujet à aborder.

Le ministre Boulet invité mais absent

Le ministre Jean Boulet n'était pas présent à leur rassemblement du 9 mai. «Nous l'avons invité mais il a sûrement un horaire très chargé. Quand on le rencontrera, on lui transmettra une copie de notre étude car on s'attend à ce que tous les ministères réagissent à notre étude. Il faut que des mesures concrètes soient prises.»

En février 2025, le maire de Malartic, Martin Ferron, réclamait une «révision du partage des redevances minières».



Conférence des préfets de l'Abitibi-Témiscamingue.

L'édile demandait à ce que «la richesse générée par l'activité minière se traduise par des investissements concrets».

Le président de la Conférence des préfets de l'Abitibi-Témiscamingue indique que le sujet des redevances rentre dans les estimations des 600 à 800 M\$ annuels qui viennent à manquer. Il poursuit par ce chiffre : «80% des investissements en Abitibi-Témiscamingue proviennent du privé. Seulement 20% du public. On affiche le plus haut taux au Québec. Si le privé a confiance, [le gouvernement devrait en faire de même]».

Selon M. Bégoin, un investissement public oscillant entre 30 et 40% pourrait correspondre à la normale.

Un manque d'appui qui nuit au développement

Bien que dotée d'un tissu économique productif, la région évolue dans un cadre financier défavorable. Le produit intérieur brut par emploi y atteint 143 615 \$, soit un rendement 25% supérieur à la moyenne québécoise. Les entreprises locales génèrent 1,715 G\$ en revenus fiscaux pour le gouvernement, tout en produisant des retombées économiques dépassant les 10 G\$.

Malgré cette performance, 80% des investissements en immobilisation proviennent du secteur privé. L'appui gouvernemental reste largement insuffisant, alors que les besoins en infrastructures publiques sont jugés criants. Cette situation compromet les capacités d'attraction, de rétention et de croissance, dans un contexte où la région pourrait perdre 3,3% de sa population d'ici 2050, à rebours d'une tendance nationale à la hausse.

«Chez nous à Amos, l'hôpital attend toujours son agrandissement. Nos routes se dégradent. Les besoins sont connus, identifiés, mais rien ne bouge», s'insurge le préfet de la MRC d'Abitibi, Sébastien D'Astous.

Un appel clair à la volonté politique

En 2023, les transferts gouvernementaux vers la région se situaient entre 893 M\$ et 1,049 G\$, selon les calculs

de l'étude. En retour, l'Abitibi-Témiscamingue contribue chaque année pour des montants nettement supérieurs. Pour les élus, cette situation ne relève plus d'un simple déséquilibre financier, mais d'un problème d'équité territoriale.

Ils appellent le gouvernement à corriger ce sous-financement chronique qui mine la confiance des communautés et affaiblit leur capacité d'action. Ils réclament un rééquilibrage financier cohérent avec la promesse d'un Québec où chaque région peut contribuer pleinement — et recevoir à la hauteur de sa contribution.

Réaction du CSN (CCATNQ-CSN)

Le Conseil central de l'Abitibi-Témiscamingue-Nord-du-Québec – CSN (CCATNQ-CSN) a réagi à l'étude d'AVISEO par l'intermédiaire du président du CCATNQ-CSN, Félix-Antoine Lafleur. «Malheureusement, le contenu de cette étude démontre ce que nous dénonçons depuis des années, le gouvernement du Québec abandonne les Témiscabitiens en sous-investissant dans les services publics».

Il illustre son propos par la «liste d'attente qui s'allonge pour les places en services de garde éducatifs, les ruptures et fermetures de services dans le réseau de la santé et des services sociaux, les écoles qui sont parmi les pires en termes de niveau de vétusté».

Il ajoute qu'«au cours des dernières années, [ils] n'ont jamais pris de répit pour dénoncer la négligence gouvernementale envers [leurs] services publics. La balle est maintenant dans le camp de Québec. Renversera-t-il la vapeur ou gardera-t-il les bras croisés alors que le risque d'exode de la région semble à nos portes?»

M. Lafleur se réfère aux prévisions de diminution de 3.3% de la population dans la région d'ici 2050 opposés à une augmentation de 9.4% à l'échelle québécoise.

Crédit photo de couverture: **gracieuseté**

TRANSPORT RÉGIONAL

Québec investit 194 M\$ dans trois projets abitibiens

Le gouvernement du Québec a confirmé, le 12 mai, un investissement de 194,1 millions de dollars dans les infrastructures routières et aéroportuaires de l'Abitibi-Témiscamingue pour la période 2025-2027.

Davide Buscemi | dbuscemi@medialo.ca

Trois projets majeurs identifiés

Trois chantiers prioritaires ont été mis de l'avant.

L'asphaltage de la voie de contournement de Val-d'Or, sur la route 117, depuis le carrefour giratoire du boulevard Tétrault jusqu'à celui reliant les routes 117 et 397.

La réfection de la route 113, entre les kilomètres 24 et 36 à Senneterre.

La reconstruction du ponceau sous le chemin J.-Alfred-Roy au niveau du cours d'eau Cameron-Côté, à Sainte-Germaine-Boulé.

Réactions

«[...] Une des meilleures façons d'aider nos industries à demeurer compétitives à travers cette transition vers de nouveaux marchés et une économie redéfinie, c'est de leur offrir des conditions logistiques optimales, soit des réseaux de transport efficaces. Investir autant est donc un choix stratégique», a déclaré la ministre des Transports et de la Mobilité durable, Geneviève Guilbault.

«Les projets qui se concrétiseront grâce aux sommes annoncées permettront d'assurer des déplacements sécuritaires et fluides à travers notre région. Ces diffé-

rents chantiers en activité auront pour résultat d'améliorer directement la vitalité socio-économique de l'Abitibi-Témiscamingue, notamment par la création d'emplois de qualité», a surenchéri le ministre responsable de l'Abitibi-Témiscamingue, Jean Boulet.

Répartition des montants par secteur

Sur le total de 194,1M\$, une somme de 113,5 millions est consacrée à l'amélioration de l'état des chaussées.

Par ailleurs, 65,8 millions seront investis dans la remise en état de structures comme les ponts, tandis que 13,1 millions visent à renforcer la sécurité et l'efficacité du réseau, notamment en réponse à des recommandations du Bureau du coroner.

Un montant de 1,3 million est réservé à l'entretien de ponts et de structures situés sur des emprises ferroviaires désaffectées, et 304 000 dollars seront affectés à des projets aéroportuaires régionaux.

Des travaux déjà complétés

En 2024, plusieurs interventions ont déjà été menées à bien, dont l'agrandissement du carrefour giratoire à l'intersection des routes 111 et 117 à Val-d'Or. L'asphaltage de la route 109, entre La Motte et Amos, ainsi que celui de la route 395, entre le pont Émilien-Tancrede et le chemin Vautrin à Preissac, ont également été finalisés.

L'annonce a été faite par le ministre du Travail et ministre responsable de l'Abitibi-Témiscamingue, Jean Boulet, au nom de la ministre des Transports et de la Mobilité durable, Geneviève Guilbault.



Le ministre Jean Boulet.

Gracieuseté du Ministère des Transports et de la Mobilité durable.

Le Cégep de l'Abitibi-Témiscamingue dénonce 151 M\$ de coupes

Le Cégep de l'Abitibi-Témiscamingue s'élève, le 13 mai, contre les compressions historiques de 151 millions de dollars imposées au réseau collégial public par le ministère de l'Enseignement supérieur pour l'exercice 2025-2026.

Davide Buscemi | dbuscemi@medialo.ca

Une réduction budgétaire sans précédent

Cette coupe budgétaire, qualifiée de la plus importante jamais infligée en une seule année, dépasse à elle seule les compressions cumulées sur cinq ans entre 2011 et 2016, qui totalisaient alors 154 millions. Le collège régional s'inquiète de cette ponction soudaine, qui affectera l'ensemble des cégeps publics du Québec.

Un budget qui ne suit pas l'inflation

Prévue dans le budget Girard, l'augmentation allouée au réseau collégial pour 2025-2026 ne s'élève qu'à 0,3%, une progression jugée largement insuffisante au regard de la hausse réelle des coûts d'opération. Selon l'établissement, il ne s'agit pas d'un ajustement, mais bien d'une coupe déguisée, qui se traduira par une baisse des services d'encadrement aux étudiants, et, à terme, par une atteinte à leur réussite.

Réactions

Le président du conseil d'administration du collège, Karl Guimond, a déploré qu'«avec l'ajout de ces contraintes à la veille de notre nouvelle année financière, nos équipes se retrouvent les mains liées, sans aucune marge de manœuvre». Il poursuit de la sorte: «alors que l'éducation devrait être un investissement dans notre société de demain, le gouvernement choisit de prioriser une vision à court terme. Des citoyens éduqués sont généralement plus productifs et en meilleure santé».

Le directeur général du Cégep de l'Abitibi-Témiscamingue, Dany Mercier, a rappelé qu'ils «[connaissent] une croissance continue de [leur] population étudiante.» «Nous offrons de nouveaux programmes et ne recevons pas les budgets nécessaires à leur implantation. Les conséquences de ces compressions seront majeures pour notre développement», enchaîne-t-il. «Bien qu'il soit prématuré de préciser les services qui seront affectés, l'établissement d'enseignement mobilise présentement ses équipes afin d'évaluer rigoureusement les scénarios envisageables et de mettre en place les mesures nécessaires pour préserver l'intégrité de sa mission collégiale», conclut-il.

Des mesures d'austérité déjà en place

Le Cégep de l'Abitibi-Témiscamingue rappelle qu'il fonctionne déjà depuis 2024 dans un contexte de restrictions sévères. L'embauche est gelée depuis novembre, tant pour les nouveaux postes que pour le remplacement des absences. Les investissements sont plafonnés, entraînant le report ou l'annulation de plusieurs projets et travaux.

Des quotas stricts s'appliquent également à l'accueil des étudiantes et étudiants internationaux, tandis que l'établissement doit composer avec une cible rigide d'heures rémunérées. Ce carcan budgétaire, conjugué aux nouvelles compressions, fragilise gravement sa capacité d'action, de maintien des infrastructures et d'offres pédagogiques adaptées.

Le SEECAT réagit aussi

Le Syndicat des enseignantes et enseignants du Cégep de l'Abitibi-Témiscamingue (SEECAT) s'alarme des compressions budgétaires imposées une fois de plus par le ministère de l'Enseignement supérieur. Après un gel d'embauches et un plafond d'heures payables l'an dernier, Québec récidive



Photo Médialo — archives.

cette année avec un financement jugé insuffisant pour couvrir les hausses liées aux salaires, aux fournitures et à l'énergie. Le manque à gagner, évalué à 151 millions \$ à l'échelle du réseau collégial, aurait des conséquences majeures sur l'établissement régional, selon le syndicat. Le SEECAT dénonce une atteinte directe à la mission éducative du cégep, qui offre un enseignement adapté aux réalités régionales. «Restreindre les moyens disponibles, c'est limiter notre capacité à incarner pleinement cette mission», affirme la vice-présidente, Émilie Lévesque.

Les enseignants s'inquiètent aussi des répercussions sur les étudiants: groupes plus nombreux, offre de cours réduite, accompagnement fragilisé. «Nous demandons à M^{me} Déry de faire son travail et de retourner à la table à dessin avec le ministre des Finances pour rétablir la situation. Ce n'est pas aux étudiants d'écoper pour les mauvaises décisions financières du gouvernement», soutient la présidente du SEECAT, Adeline Laquerre.

Reflét



Madeleine Dumas

ET TON MOTEUR?

Tout va tellement vite! De quoi sera fait notre demain? Les guerres cesseront-elles? Les jeunes vivront-ils dans un environnement sain? Les seniors auront-ils le bonheur de vivre jusqu'au bout de leur vie dans la sérénité? Sans parler des défis écologiques. Et on pourrait allonger cette liste. Il est bon de se rappeler que nous n'avons pas de prise sur hier ni sur demain. Notre moteur intérieur ne roule que dans l'aujourd'hui! Et ce qui le garde en mouvement c'est l'ESPÉRANCE. Elle pousse à avancer, à se dépasser, à faire un pas à la fois dans le quotidien seulement.

Cette espérance, heureusement, actionne le cœur de chaque personne comme un désir et une attente du bien, du beau et du bon. Elle n'empêche pas bien sûr des sentiments parfois contradictoires : de la confiance à la peur, de la sérénité au découragement, de la certitude au doute. Le Jubilé de l'an 2025 est justement une occasion de ranimer notre espérance, de lui donner un souffle nouveau en se rappelant ce que saint Paul disait aux chrétiens de Rome : « L'espérance ne déçoit pas » (Rm 5,5).

Quand battent les ailes du Grand Esprit ils maintiennent allumé notre moteur intérieur qui donne soutien et vigueur à notre vie et alimente notre espérance qui est certitude que rien ni personne ne pourra jamais nous séparer de l'Amour avec un grand A.

Puisse cette année jubilaire garder notre moteur intérieur en marche allumé par trois clés : croire, espérer, aimer.

Madeleine Dumas, s.c.o.

>12971653



Théâtre du cuivre

Billetterie : du lundi au vendredi de 12 h 30 à 17 h
819 797-7133 ou au theatreducuire.ca

CETTE SEMAINE...



ÉCOLE DU SPECTACLE DANZHÉ
COMPLÈT

SAMEDI
24
MAI
14 H 00
19 H 00



DERRICK FRENETTE
Entrée : 35 \$ - 25 \$ (étudiant)

MARDI
27
MAI
19 H 30

ABONNEMENT SAISONNIER EN VENTE À PARTIR DU 23 MAI, DÈS 12 H 30

2 CHOIX D'ABONNEMENTS

Abonnement 8 points | Abonnement 4 points
432 \$ taxes incluses | 216 \$ taxes incluses

Achat au comptoir* ou par téléphone.

*Il est préférable de faire l'achat en personne afin de recevoir la documentation et les explications requises.

Chaque spectacle est attribué à un système de pointage: 0.25 - 0.50 - 0.75 - 1. Lorsqu'un + suit l'un des pointages suivants, un excédent est alors demandé.

Avantages

- Vous choisissez et conservez votre siège tout au long de l'année, à l'exception des spectacles ambiance où vous devez choisir une nouvelle place au parterre;
- Vous avez accès aux spectacles avant la mise en vente au grand public. Vous évitez donc les files d'attente en réservant dans le confort de votre foyer;
- Pour la majorité des spectacles, vous obtenez un rabais sur le prix régulier du billet;
- Possibilité de renouveler les points tout au long de l'année.

À VENIR...



STUDIO RYTHME ET DANSE
Entrée : 28 \$ - 15,50 \$ (8 ans et moins)

SAMEDI
31
MAI
9 H 30
14 H 00
18 H 30



JOSÉ GAUDET
Entrée : 48 \$

MARDI
3
JUN
19 H 30



DAMIEN ROBITAILLE
Entrée : 38 \$

MERCREDI
4
JUN
19 H 30



CHORALE EN SOL MINEUR
Entrée : 25 \$ - 20 \$ (ét.) - 10 \$ (12 ans et moins)

JEUDI
12
JUN
19 H 30

Une aventurière championne de golf

En route vers le 100^e anniversaire de la ville de Rouyn-Noranda l'an prochain, je profite de l'occasion pour vous faire découvrir ou redécouvrir des photos conservées par Bibliothèque et Archives nationales du Québec à Rouyn-Noranda et l'histoire qui les accompagne.

Par Sébastien Tessier, archiviste-coordonnateur à Bibliothèque et Archives nationales du Québec

Dans l'univers plutôt hostile qu'était Rouyn-Noranda dans les années 1920, il n'y avait pas seulement des aventuriers à la recherche du bon filon. On y trouvait également des femmes qui ajoutaient leur grain de sel à l'établissement d'une communauté au beau milieu de nulle part. Le premier nom qui nous vient en tête est Agnès Dumulon, première femme à s'installer de façon permanente à Rouynville. Comme plusieurs en ont parlé avant moi, je vais plutôt tenter de sortir de l'ombre certaines femmes qui ont eu le courage de quitter leur confort personnel pour devenir des pionnières de Rouyn-Noranda.

C'est le cas de Lilian Emmeline Bradley, qui accompagne Wesley Gamble dans le camp minier de Rouyn à peine sept mois après l'avoir connu. Fraîchement mariés, les tourtereaux arrivent le 23 juin 1925, à une époque où il n'y avait pas plus de 200 habitants. Ça prenait une bonne dose de courage pour partir d'Ottawa en train, descendre à Swastika, poursuivre le trajet en canot et s'installer dans une maison en bois rond située sur l'île du lac Osisko, devenue presque île de nos jours. Ils y ont habité pendant plus de 7 ans. Lorsqu'on lui demande si elle a craint de se lancer dans cette aventure, elle répond un non catégorique parce qu'elle n'avait aucune idée d'où elle s'en allait! Tout ce qui lui importait, c'était d'être heureuse avec son mari. On peut donc dire qu'à l'image d'Edmond Horne et sa légende, c'est l'amour qui l'a transportée à Rouyn.

Fait inusité : C'est Madame Gamble qui a donné l'une des plus belles photos d'Edmond Horne que nous possédons dans nos archives. Celle où on le voit, debout, en compagnie de Monsieur E. Tremblay à Haileybury en 1926. Venez nous voir aux Archives nationales à Rouyn-Noranda, il nous fera plaisir de vous la montrer!

Madame Gamble ne quittait pas souvent son île pour aller en ville. Mais quand elle le faisait, elle adorait prendre son canot pour aller visiter madame Dumulon au bureau de poste de l'autre côté du lac. Elle aimait également jouer au bridge avec ses amies Verra Cook et madame Thompson. Elle disait même jouer au tennis dans sa cour arrière. Ce



C'est dans ce décors que Madame Gamble est arrivée à Rouyn en 1925.



À défaut d'avoir réussi à mettre la main sur une photo de Madame Gamble, voici une resplendissante pionnière qui semble filer le parfait bonheur dans le canton de Rouyn.

n'est pas clair dans son entrevue (1) cependant si le terrain de tennis était sur l'île (ce qui semble peu probable!) ou si elle jouait sur l'actuel terrain de tennis construit par la compagnie Noranda qui se trouvait, en quelque sorte, derrière chez elle. C'est toutefois le golf qui était son activité préférée. Elle a même gagné le championnat du club de golf de Noranda, peu après son ouverture, alors qu'elle n'était qu'une débutante!

Au tournant des années 1930, les Gamble quittent leur île pour aller s'installer à Granada, village dans lequel Wesley et son frère Bob sont à la tête de la Granada Gold Mine fondée en 1924. Bob a choisi le nom de Granada pour son entreprise parce qu'il était de retour d'un voyage dans cette région de l'Espagne qu'il avait particulièrement appréciée.

1 - Entrevue avec l'épouse de West Gamble, Lilian Emmeline Bradley, Archives nationales à Rouyn-Noranda, fonds Comité du 50^e anniversaire de Rouyn-Noranda (08-Y, P34, S2, P101). <https://aditam.banq.qc.ca/notice/762102>

PRÉSENTÉ PAR :  AGNICO EAGLE

21^e festival  des guitares du monde
DU 24 AU 31 MAI 2025

Vincent Vallières &
Patrice Michaud
Owen Riegling
Jesse Cook • Julian Lage
Joanne Shaw Taylor
Nikamu Mamuitun
Bobby Bazini • Yvette Young
Yasmin Williams • Bonenfant
Mônica Freire • Duo Thémis
Alex Pic • Elephant Stone
Valence • Fuso • Phobocsm

Desjardins  Québec    

6 | Mercredi 21 mai 2025 >1295537

Prolongez le plaisir de la découverte! Poursuivez votre exploration et profitez d'une foule de ressources en ligne gratuites à banq.qc.ca.

La 25^e édition des Prix d'excellence en arts et culture : une célébration marquante

Lors de la soirée 25^e édition des Prix d'excellence en arts et culture de l'Abitibi-Témiscamingue à Amos, plusieurs prix ont été décernés par le Conseil de la culture de l'Abitibi-Témiscamingue (CCAT).

Ricardo Jr Emmanuel | rjemmanuel@medialo.ca

La cérémonie, qui mettait à l'honneur cette année la littérature et le conte, a rassemblé une centaine d'artistes, partenaires et représentants du milieu culturel pour souligner l'engagement et l'imagination des acteurs de la scène artistique régionale.

La soirée a débuté sous le signe de la parole vivante et du récit, donnant le ton à une célébration profondément ancrée dans les traditions et la créativité. L'artiste anicinabe Tom Mapachee a ouvert la cérémonie avec un conte inspiré de la tradition orale, suivi d'une performance de Marta Saenz de la Calzada et Pierre Labrèche, accompagnés par le musicien Pier Tanguay.

Parmi les distinctions remises, le Prix Coup de cœur, décerné par la Ville d'Amos et la MRC d'Abitibi, est allé à Guylaine Magny, artiste en arts visuels reconnue pour son œuvre et son rôle structurant dans le développement artistique local.

Le Prix Émergence Télé-Québec, qui récompense une artiste de la relève, a été attribué à Juliette Lemieux. Sa démarche sensible et percutante témoigne d'un avenir artistique prometteur. Le prix inclut une bourse de 1500 \$ et une capsule produite par La Fabrique culturelle.

Le Prix Partenariat, remis par L'Indice bohémien, a été décerné au Collectif territoire pour la qualité de ses initiatives collaboratives et son ancrage dans la communauté. Ce prix souligne le rôle essentiel de la collaboration dans le rayonnement culturel régional.

Du côté des « artisans de l'ombre », Marie-Noëlle Blais a reçu le Prix Complice, présenté par Secur-Alert, pour son travail au sein du Quartz. Le Prix Innovation, accompagné d'une bourse de 1500 \$, a récompensé le Festival de contes et légendes de l'Abitibi-Témiscamingue pour son projet L'écho de la différence, réalisé en partenariat avec la Maison-école des Artistes Autistes et le Monde.

Une voix qui touche: le Prix du public

Le Prix du public TVA Abitibi-Témiscamingue, remis par vote populaire, a été décerné à Véronique Fillion pour son œuvre littéraire empreinte de sensibilité et d'authenticité. Elle bénéficiera d'une campagne promotionnelle d'une valeur de 2500 \$ offerte par le diffuseur.

Un hommage à l'ensemble de la communauté artistique

Le moment fort de la soirée fut la remise du prestigieux Prix du CALQ – Artiste de l'année en Abitibi-Témiscamingue, accompagné d'une bourse de 10 000 \$. Cette distinction a été octroyée à Marta Saenz de la Calzada. Cette prime solennise l'excellence et la contribution de l'artiste au rayonnement de la région. Sa poésie universelle et son rôle de mentore auprès des personnes immigrantes ont été chaudement applaudis.



Marta Saenz de la Calzada.

William B. Daigle

Babillard communautaire

LE PORTAIL

28 MAI: Vous vivez dans l'entourage d'une personne atteinte de maladie mentale, ou qui en présente des symptômes, et ça vous affecte? À l'organisme Le Portail, on peut vous aider. Nous invitons nos membres à participer à notre café-rencontre mensuel, le mercredi 28 mai à 18h. La thématique de ce mois-ci sera «Le masque social». Notre café-rencontre permet de tisser des liens et de rencontrer de nouvelles personnes qui vivent auprès d'un proche atteint d'un trouble de santé mentale. Pour en savoir plus sur le Portail ou pour vous inscrire à notre activité, contactez Marie-Pier Gauthier au 819 764-4445!

PARKINSON ABITIBI-TÉMISCAMINGUE

Le Conseil d'administration de Parkinson Abitibi-Témiscamingue est heureux de vous convier à son Assemblée générale annuelle (AGA): Jeudi 5 juin, 10h00 (Accueil à compter de 9h30). Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue (UQAT); Salle E-104, stationnement numéro 1; 445, boulevard de l'Université, Rouyn-Noranda

LES ALCOOLIQUES ANONYMES

Vous êtes les bienvenus aux réunions Alcooliques Anonymes qui se tiennent en région. Pour obtenir des informations sur le Mouvement des Alcooliques Anonymes consultez le site <https://www.aa.org/fr>. Sur les lieux et heures de réunions communiquez au 819 797-1016

L'UNITÉ DOMRÉMY DE LA SARRE

L'Unité Domrémy de La Sarre vous invite à venir danser tous les samedis soir à partir de 19h30. Nos musiciens vont se faire un plaisir de vous divertir, amenez vos amis. Pour les amateurs de baseball poche, vous avez des pratiques les dimanches ainsi que les lundis à 13 h. On vous attend en grand nombre avec du plaisir garanti.

MDA GROUPE SUPPORT

Vous êtes les bienvenus aux réunions MDA du Groupe support – Ici maintenant les mardis à 19h30 au 243A, avenue Murdoch, Rouyn-Noranda.

COURS D'ÉBÉNISTERIE

Cours d'ébénisterie privés ou en groupe. Les jours de semaine de 9h à 16 h, soir ou fin de semaine (samedi). Pour débutants et autres. Atelier bien équipé, et tous les outils sont fournis. Pour plus d'informations: Yvon 819 763-1868 ou 819 764-5896

Annoncez gratuitement vos événements communautaires en écrivant à redactionrouyn@medialo.ca, au plus tard avant 16 h, le jeudi de la semaine précédant la semaine de votre événement.



Geopolis

Chemin Sullivan

VAL-D'OR

Vous cherchez un espace d'affaires?

Bureau Commercial
Commodités communes
Garage / Entrepôt

+ DE 180

POSSIBILITÉS DE TYPES D'USAGES AUTORISÉS

www.geopolis.ca

info@geopolis.ca

Mercredi 21 mai 2025 | 7



Photo Médialo

FGMAT 2025

Julian Lage le virtuose du jazz et du folk

Selon l'équipe du Festival des guitares du monde, la plus grosse prise de 2025 a pour nom Julian Lage.

Christine Morasse | cmorasse@medialo.ca

À guichet fermé à New York pendant 8 soirs consécutifs, l'artiste s'amène à Rouyn-Noranda pour un spectacle unique avant de poursuivre sa tournée en Europe. Considéré comme l'un des guitaristes les plus brillants de sa génération, Julian Lage repousse les limites du jazz, du folk et de l'improvisation avec une liberté et une virtuosité renversantes. Acclamé par le New Yorker comme appartenant

à la plus haute catégorie des musiciens improvisateurs, il nous entraîne dans un voyage musical riche et inattendu.

Son plus récent album, *Speak To Me* (Blue Note, 2024), est une œuvre audacieuse et lumineuse, où chaque pièce raconte une histoire sans mots. On y découvre des mélodies profondes, une touche de blues, de gospel, de jazz éclaté... et une émotion palpable à chaque détour.

Ne manquez pas cette occasion rare de le voir sur scène, en formule intime, le dimanche 25 mai, 20h30, au Centre de congrès de Rouyn-Noranda. Billets sur le fgmat.com

Le Salon Régional de l'Enfance revient à La Sarre pour une 8^e édition festive

Les 7 et 8 juin, l'aréna Nicol Auto de La Sarre accueillera la 8^e édition du Salon Régional de l'Enfance.

Ricardo Jr Emmanuel | rjemmanuel@medialo.ca

Il s'agit d'une activité totalement gratuite qui offre aux familles une occasion idéale de s'amuser tout en découvrant les organismes et commerces locaux engagés envers l'enfance.

Parmi les nouveautés marquantes, le Salon accueillera le 7 juin La grande journée des petits entrepreneurs, où des jeunes de 5 à 17 ans présenteront leurs produits et services à la salle de curling, de 10h à 14 h.

De nombreuses personnes sont attendues à ce salon.

Le programme comprend également une clinique de vérification de sièges d'auto, ainsi qu'une série de spectacles et



Un rendez-vous familial sous le signe de la découverte et de l'amusement.

Gracieuseté

d'ateliers pour enfants, dont Imaginarium de Tony le clown, Le Labyrinthe des Insectes, et un théâtre interactif présenté par la SLI. Par ailleurs, plusieurs activités destinées aux enfants seront offertes toute la fin de semaine à La Sarre.

Rappelons que le Salon a changé de nom en 2024 pour devenir le Salon Régional de l'Enfance. Pour plus d'informations : www.salonfamilleabitibi.ca



Audrée Giroux — Photographie

Plus de 40 artistes seront présents au Festival d'humour émergent

Cette année, la 5^e édition du Festival d'humour émergent (FHE) se déroulera du 25 au 28 juin à Rouyn-Noranda sous le thème de la renaissance.

Ricardo Jr Emmanuel | rjemmanuel@medialo.ca

À ce rendez-vous culturel, plus de 40 artistes prendront part. Cette 5^e édition célèbre la résilience, la vitalité, la renaissance et surtout, l'émergence.

Le FHE se veut un festival profondément humain, ancré dans la liberté créative, l'inclusivité et la fête. Et, cette année, Le Festival d'humour émergent (FHE) reprend la route des villages pour une quatrième année consécutive avec ses populaires Shows Ruraux, du 20 au 24 juin 2025.

Trois humoristes de la relève : Thomas Croft, Julie Fortin et Francis Legendre sillonneront l'Abitibi-Témiscamingue pour offrir neuf spectacles gratuits en plein air dans des lieux parfois inusités, comme un skatepark ou le terrain d'un dépanneur.

De Rémigny à Sainte-Germaine-Boulé, en passant par Cadillac, Arntfield ou encore Saint-Bruno-de-Guigues, ces arrêts festifs permettront à tous de découvrir l'humour émergent dans une ambiance chaleureuse et accessible. Cette tournée est rendue possible grâce au soutien des Caisses Desjardins, de la Ville de Rouyn-Noranda, et du Mouvement national des Québécoises et Québécois dans le cadre des célébrations de la Saint-Jean-Baptiste.

Pour acheter vos billets individuels ou votre passeport, c'est ici : <https://my.weezevent.com/fhe-2025>

LE CITOYEN
ROUYN-NORANDA | ABITIBI-OUEST | TÉMISCAMINGUE

Je soutiens
mon entreprise
locale



www.lecitoyenrouynlasarre.com

L'ABITIBI- TÉM1,5CAMINGUE.

Renommée pour sa vitesse.



Internet illimité
Modem Wi-Fi inclus
Installation incluse

Vérifiez la disponibilité dans votre région.
Visitez cablevision.qc.ca/internet ou un détaillant autorisé.

CABLEVISION



« Le poisson roi chez nous, c'est le doré jaune »



Félix Goulet offre un service de guide de pêche en Abitibi-Témiscamingue.

La date du 16 mai a été cochée sur les agendas des passionnés de pêche. C'est le feu vert pour la pêche au doré jaune, au doré noir et au brochet. L'expert pêcheur, Félix Goulet, nous a accordé un entretien fleuve à ce sujet.

Davide Buscemi | dbuscemi@medialo.ca

Félix Goulet était au moment de l'entrevue (le 8 mai) au lac Ontario, dans la région de Niagara pour la pêche du saumon et de la truite. Il est depuis revenu « naviguer » en Abitibi-Témiscamingue pour l'ouverture de la pêche au doré et au brochet le 16 mai.

L'ouverture de la pêche au doré s'est effectuée le 16 mai pour le bonheur des passionnés. Félix Goulet a inscrit cette date à son calendrier également. Il est expert des autres poissons, par ailleurs. « Je suis guide aussi pour le brochet, l'achigan à petite bouche, la truite mouchetée, la truite grise, etc. » Les créneaux saisonniers décrétés par le ministère de

l'Agriculture et des Pêcheries et de l'Alimentation (MAPAQ) découlent de la période de reproduction des poissons.

La qualité de l'eau et donc celle du poisson est a priori meilleure chez nous que dans le lac Ontario bien qu'il faille aussi tenir compte de son immensité. « Le lac Ontario est un petit peu pollué à cause des grandes industries tout autour mais la masse d'eau est tellement grande qu'habituellement ça n'affecte pas trop les poissons », explique M. Goulet.

« On ne se fera pas de cachette. Effectivement, le poisson est meilleur en Abitibi-Témiscamingue même si du fait de l'industrie minière certains plans d'eau ont été endommagés », nuance ce Palmarollois.

D'un même souffle, il évoque les réservoirs. « La qualité de l'eau est bonne mais un réservoir inondé voit la matière ligneuse se détériorer tranquillement dans l'eau. Elle peut laisser échapper toutes sortes de petites toxines comprises dans le bois. » Félix Goulet mange du poisson depuis des années et il ne s'est « jamais mal porté ».

Les autres poissons

D'autres pêches sont déjà possibles: l'omble de fontaine (se reproduit en septembre-octobre), l'omble chevalier, le touladi, la truite Arc-En-Ciel et autres sont accessibles à vos cannes du 25 avril au 14 septembre.

Le 1^{er} avril a marqué l'entrée en scène de la perchaude, « la petite sœur du doré jaune. Elle appartient à la famille des percidés ». La perchaude est une proie des dorés et des brochets ». La perchaude pullule partout sur notre territoire. Sa prise maximale quotidiennement s'élève à 50. Pour le doré/brochet, la limite est de 6 prises par jour.

En revanche, pour l'esturgeon, les achigans, il faudra attendre le 15 juin. « La pêche à l'achigan à petite bouche ouvre plus tard car cette espèce va frayer plus tardivement. Cette dernière présente la caractéristique de protéger ses œufs et même les alevins, et ce, de manière très agressive. « Si je lance mon leurre à proximité de son nid, elle va l'attaquer pour l'éloigner. »

Si on pêche un achigan avant la date requise, on peut le mettre en danger car il est fragilisé. Les minutes qui s'écoulent entre la prise du poisson et sa remise à l'eau peuvent lui coûter cher. Quand il retourne à son nid, il se peut qu'il soit vide après le passage d'un prédateur (barbotte, meunier). Dans ces temps-là, c'est un poisson « très fragile et vulnérable ». La pêche à l'esturgeon ne se fera que jusqu'au 31 octobre. Pour arriver à maturité, ça lui prend plusieurs années. La prise maximale quotidienne est d'une unité.

« C'est une pêche de patience mais c'est une belle pêche l'esturgeon. Il peut peser de 20 à 70 livres et sa taille dépasse le mètre allègrement. Ça donne un super combat. Un très bon défi. Je recommande aux pêcheurs de manipuler le poisson avec soin, et de le relâcher après avoir pris une photo. » Ça tombe bien car « les pêcheurs espèrent toujours prendre le monstre de leur vie ».

En revanche, la saison pour brochets et dorés s'achèvera le 31 mars 2026 selon la planification.

D'autres espèces ne sont pas assujetties à la réglementation telles que la laquaiche aux yeux d'or et la barbotte. « On peut toujours pêcher mais c'est vraiment mieux d'attendre l'ouverture officielle de la pêche. On évite les ambiguïtés



AVANT DE PARTIR À LA PÊCHE... PASSEZ FAIRE VOTRE TOUR AU MAGASIN RÉMIGNY



VOUS AVEZ BESOIN

- d'essence, nous en avons!
- de propane, nous en avons!
- de repas appétissants, nous en avons!
- des rafraichissements, bien sûr que nous en avons!

Viandes, fruits, légumes, boulangerie, épicerie, charcuterie, quincaillerie, plomberie, essence, diesel, SAQ bref, on a de tout!

Dès maintenant venez joindre toute l'équipe du Magasin Rémigny !

772, rue Principale, Rémigny



Suivez-nous
Beau-soir Rémigny



si jamais on se fait vérifier par les agents de la faune et que vous leur dites moi je pêche la barbotte mais ils voient que vous avez attrapé un doré. Puis, en respectant la date officielle, il y a le côté éthique qui respecte la période de reproduction du poisson.»

Limite de possession

Une nuance est à connaître. «La limite quotidienne équivaut à la limite de possession qui est la limite qu'on a le droit d'avoir dans notre congélateur/réfrigérateur à la maison. Si je prends 6 dorés et que je les conserve pour les manger ultérieurement, je n'ai pas le droit de retourner à la pêche le lendemain et de reprendre 6 dorés. Je pourrais le faire mais il faudra que je les remette à l'eau», dissèque-t-il.

Tailles limitées

«Présentement, le plan de gestion (existant depuis 10 ans) stipule que les pêcheurs doivent conserver uniquement les

poissons de 32 à 47 cm. En deçà de 32 cm, les poissons doivent être remis à l'eau car pas matures sexuellement.»

«De 32 à 47 cm, c'est la population dorée qu'on va pouvoir conserver. Pour les spécimens de 47 cm et plus, on doit les remettre à l'eau également. Plus le poisson est grand plus la femelle va pouvoir contenir des œufs. Grâce à ce plan, on a vu une très grande amélioration des populations de dorés.»

Respecter le cours naturel

La période de frai doit être respectée. «On est mieux de les laisser tranquilles pour nous donner une bonne qualité de pêche», affirme-t-il.

La date du 16 mai est également propice à une pêche plus fructueuse, température en hausse oblige. «Habituellement, en début de saison, c'est toujours un petit peu plus difficile

parce que l'eau est très froide. Les poissons sont des animaux à sang froid; plus l'eau est froide plus ils ralentissent leur activité.»

Cela dit, les réalités nous rattrapent. «Les changements climatiques font qu'il n'y a pas un printemps qui est pareil», constate l'expert en activités halieutiques.

Citée plus haut, la truite Arc-En-Ciel que l'on trouve en Abitibi-Témiscamingue est un poisson ensemencé. «Ce ne sont pas des poissons natifs», précise celui qui a débuté sa carrière, enfant, sur les berges de la rivière Dagenais où il affrontait laquiches aux yeux d'or, barbottes, perchaudes, et autres dorés jaunes ou noirs.

Parmi les autres salmonidés, les deux poissons que l'on retrouve naturellement dans notre région sont l'omble de fontaine et le touladi.

L'essentiel du pêcheur est ici, frais du jour garanti!

On a le local à cœur

Les produits d'ici dans votre assiette

Repérez ces logos en magasin

Chez IGA, nos marchands ont à cœur de promouvoir l'approvisionnement local. C'est pourquoi nous utilisons des logos spécifiques pour vous aider à repérer facilement les produits du Québec et du Canada.

On a le local à cœur

IGA
Marché extra
Bélanger

Rachelle Bory

680, avenue Chaussé, Rouyn-Noranda
Tél. : 819 762-2992 • Téléc. : 819 762-3151

Avant de partir à la pêche ou en camping, passez nous voir!

Viandes fraîches pour le BBQ, collations pour la route, pâtés, pepperettes, mets préparés, breuvages bien froids, glace et tout ce qu'il vous faut pour profiter du plein air.

Consommat+

VOTRE ARRÊT INCONTOURNABLE AVANT L'AVENTURE!

330, rue Principale | La Sarre, 819 333-3008
Propriétaire : Manon Lacasse

>1285134

TUNDRA

VOUS N'AVEZ PAS FINI D'ÊTRE IMPRESSIONNÉ

ACCÈS

TOYOTA

Mercredi 21 mai 2025 | 11

6326261



Félix Goulet et un superbe doré jaune.

Gracieuseté.



Scellant Abitibi

ESTIMATIONS
GRATUITES

RÉSIDENTIEL
COMMERCIAL
ET MUNICIPAL

- Scellant d'asphalte
- Remplissage de fissures à chaud
- Balayage de gazon
- Balayage de stationnements asphaltés



Contactez-nous ! 819 442-1321

scellantabitibi@gmail.com | scellantabitibi.ca

>1295783

Résultat du tirage du

CONCOURS

Fête des Mères

Vous avez été nombreux à participer, merci de supporter et suivre votre journal local. Prenez note que les prix indiqués dans cette page représentent la valeur du cadeau offert. Ils peuvent se présenter sous différentes formes de cadeaux.

Gagnante 1 : Gisèle Lacroix

1. → 100\$ - Meubles Marchand, Rouyn-Noranda

Gagnante 2 : Claudie Hamelin

1. → 50\$ - Bijouterie Leduc, Rouyn-Noranda
2. → 25\$ - Centre Déco John David, Rouyn-Noranda

Gagnante 3 : Nathalie Drouin

1. → 50\$ - Bijouterie Leduc, Rouyn-Noranda
2. → 50\$ - Consommation Plus, La Sarre





Gracieuseté

Près de 200 personnes ont assisté à la projection, symbole de l'engouement pour cet événement international.

Le Raid international Témiscamingue 2024 s'offre une première sur grand écran

Près de 200 personnes ont assisté à la première de l'émission télévisée au Cinéma du Rift, consacrée au Raid international Témiscamingue 2024.

Ricardo Jr Emmanuel | rjremmanuel@medialo.ca

Cette épreuve sportive extrême captée dans les paysages du Témiscamingue démontre la combativité des athlètes.

Tenant compte des situations météorologiques qui ont mis à rude épreuve les athlètes venus du Canada, des États-Unis, de la Finlande, de l'Italie et de la Pologne, les images projetées lors de cette soirée ont révélé bien plus qu'un exploit sportif: une aventure humaine marquée par la résilience, la solidarité et le dépassement de soi.

«Revoir ces images-là, ça me ramène directement dans le moment», a confié Manon Gauthier, participante locale. «Je suis fière de m'être dépassée malgré les conditions.»

La préfète de la MRC de Témiscamingue, Claire Bolduc, a souligné l'importance du Raid comme moteur de fierté et de retombées locales: «Il génère des retombées économiques concrètes, attire les regards d'ailleurs et, surtout, il élève l'indice de bonheur et d'appartenance de notre population.»

L'émission de 30 minutes sera diffusée le 7 juin à 18h sur RDS, et d'autres diffusions sont prévues, notamment à l'international dans plus de 150 pays.

Rappelons que le Raid Témiscamingue est un projet collectif porté par la Société de développement du Témiscamingue, la MRC de Témiscamingue et Endurance Aventure, avec le soutien d'une vingtaine de partenaires.

La quatrième édition se tiendra du 4 au 7 septembre 2025.

OFFRE D'EMPLOI

DIRECTEUR GÉNÉRAL ADJOINT

Gouvernement régional
d'Eeyou Istchee Baie-James
Eeyou Istchee James Bay
regional Government

Le Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie-James (GREIBJ) représente une initiative historique en vue d'harmoniser les relations entre les Jamésiens et les Cris au chapitre de la gouvernance du territoire d'Eeyou Istchee Baie-James situé au nord du 49^e parallèle. Cette approche avant-gardiste permet aux deux communautés de contribuer de manière significative à la prospérité du territoire porteur d'avenir en exerçant des pouvoirs en matière de gestion municipale et d'aménagement du territoire sur le plus vaste territoire du Québec.

C'est dans ce contexte que le GREIBJ est à la recherche d'un candidat dynamique, motivé et engagé pour pourvoir le poste de **directeur général adjoint, à Matagami**.

PRINCIPALES FONCTIONS

Sous la supervision de la directrice générale, le directeur général adjoint agira à titre de soutien à la direction générale, en assumant des responsabilités clés liées à la gestion opérationnelle et au développement stratégique. En tant que cadre supérieur, il se verra confier les responsabilités suivantes :

- Le titulaire du poste est responsable de la gestion des ressources humaines, du développement du Service du greffe et de l'accompagnement des équipes.
- Il peut également être responsable de la planification, de l'avancement et du suivi des projets.
- Il remplace le directeur général en son absence, à sa demande ou en cas d'incapacité d'agir.

Le directeur général adjoint est responsable de l'établissement, de la mise en œuvre et du suivi des objectifs annuels :

- Planifier, organiser et gérer toutes les activités relevant des ressources humaines;
- Établir les ressources financières du service, y compris la préparation et la révision du budget, les gérer et assurer un suivi à cet égard;
- Veiller à ce que le GREIBJ respecte l'ensemble des lois, règlements, politiques et procédures applicables dans le domaine des ressources humaines;
- Soutenir les directeurs en les conseillant sur les questions relatives aux RH et aux relations de travail, telles que, les conditions de travail, les lois, les politiques et les procédures;
- Superviser les processus de recrutement et de sélection;
- Examiner tous les dossiers disciplinaires, recommander les mesures appropriées et veiller au respect des procédures et lignes directrices internes applicables;
- Superviser la gestion des régimes d'avantages sociaux, y compris le régime d'assurance collective et le régime de retraite à prestations déterminées;
- Élaborer, mettre à jour et mettre en œuvre des politiques et procédures en matière de ressources humaines;
- Superviser l'application du processus d'évaluation des emplois;
- Superviser la coordination des activités de formation et veiller à l'application du projet de loi 90;

- Élaborer des communications internes à l'intention des employés.

Le directeur général adjoint devra aussi :

- Assister aux séances du conseil et du comité exécutif;
- Assurer les suivis des séances du conseil et du comité exécutif;
- Supporter et conseiller les autres services municipaux dans les documents d'appel d'offres et voir au respect des règles encadrant le dépôt de soumission et l'adjudication des contrats;
- Assurer la bonne procédure d'adoption des règlements et de leur application;
- Gérer l'ensemble des activités liées à la gestion et à la conservation des documents du GREIBJ;
- Recevoir, analyser et traiter les demandes d'accès à l'information.

COMPÉTENCES REQUISES

- Diplôme universitaire dans un domaine pertinent (Droit/GRH/MBA);
- Posséder un minimum de cinq (5) années d'expérience pertinente, idéalement dans le milieu municipal;
- Démontrer une pensée éthique, stratégique et orientée vers les résultats;
- Posséder d'excellentes capacités de rédaction et maîtrise du français; tant à l'oral qu'à l'écrit;
- Avoir une bonne maîtrise de l'anglais parlé et écrit, connaissance de la langue crie (un atout);
- Bonne connaissance des logiciels de la suite Office;
- Faire preuve d'intégrité et de discrétion;
- Faire preuve d'un leadership collaboratif;
- Disponibilité pour réunions du conseil et déplacements sur le territoire d'Eeyou Istchee Baie-James (6 rencontres par année).

CONDITIONS DE TRAVAIL

- Poste permanent, à temps plein (37,5 heures par semaine);
- L'échelle salariale en vigueur se situe entre 118 860 \$ et 150 568 \$ annuellement;
- Une prime d'éloignement annuelle de 7 000 \$;
- Un programme d'aide aux employés et à leur famille;
- Avantages sociaux concurrentiels incluant un régime de retraite à prestations déterminées et régime d'assurance collective;
- Plusieurs congés (fériés, fermeture des bureaux durant la période des fêtes, congé mobile, congé de maladie et vacances);
- Frais de déménagement selon la politique en vigueur.

CANDIDATURE

Veuillez soumettre votre candidature par courriel avant le **6 juin 2025** à l'adresse suivante :

rh@greibj-eijbrg.ca

Conformément à l'Entente sur la gouvernance dans le territoire d'Eeyou Istchee Baie-James, le GREIBJ facilitera l'accès des bénéficiaires cris aux opportunités d'emplois ainsi que leur formation et leur perfectionnement professionnel.

Le genre masculin est employé sans discrimination dans le but d'alléger le texte.



OFFRES D'EMPLOI

JOIGNEZ notre **FAMILLE**

COMPLEXE MINIER LA RONDE

- Électricien de treuil
- Spécialiste en intégration de données CIO
- Technicien en environnement
- Géologue
- Apprenti opérateur à l'usine de traitement

MINE ODYSSEY

- Mineur de support aux opérations
- Mineur de chargement d'explosifs
- Superviseur, entretien mécanique fixe
- Opérateur de béton projeté

MINE CANADIAN MALARTIC

- Ingénieur forage sautage
- Adjoint administratif, usine
- Commis entrepôt, secteur cour
- Raffineur
- Commis entrepôt
- Assistant-opérateur, usine


Apprenez-en plus et faites-nous parvenir votre CV à **agnicoeagle.com**

Être unis. Être fiers. Être Agnico Eagle

Le masculin comprend le féminin. Mines Agnico Eagle souscrit au programme d'équité en matière d'emploi.

Avis de décès

Sœur Yvonne Parent



ROUYN-NORANDA : Est décédée à la maison mère des Sœurs de Notre-Dame-Auxiliatrice à Rouyn-Noranda jeudi, le 8 mai 2025 à l'âge de 93 ans, sœur Yvonne Parent, en religion sœur Marie-du-Perpétuel-Secours, après 73 ans de vie religieuse. Née le 30 mai 1931 à Haileybury, Ontario, elle était la fille de feu monsieur Zénon Parent et de feu madame Germaine Trudel.

Outre sa famille religieuse, elle laisse dans le deuil sa sœur Denise (Paul Corbeil), ses belles sœurs Odette et Yvette, ses neveux et nièces, ses cousins et cousines, ainsi que des parents et amis.

Elle sera exposée en la chapelle de la maison mère (895, rue Perreault Est) à compter de midi, mardi le 20 mai 2025.

Un court temps de prière aura lieu à 13 h 15 et la célébration des funérailles débutera à 14 heures.

L'inhumation aura lieu ultérieurement au cimetière Saint-Michel de Rouyn-Noranda.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par l'offrande de messes pour le repos de l'âme de sœur Yvonne Parent, ou par un don à la

Fondation Sœurs de Notre-Dame-Auxiliatrice (Fondation qui vient en aide aux organismes communautaires de la région)

**891, rue Perreault Est
Rouyn-Noranda (Québec) J9X 5H5**

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ABITIBI

PRÉSENT À CHAQUE INSTANT

Sincères condoléances aux familles éprouvées

LE CITOYEN
ROUYN-NORANDA | ABITIBI-OUEST | TÉMISCAMINGUE

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Prenez avis que Monsieur Lucien Lafontaine vivant au 524, rue St-Sauveur à Rouyn-Noranda, J9X 3A6 est décédé le 11 février 2025. Un inventaire de ses biens a été fait et peut être consulté au 4005, rang Gauvin à Rouyn-Noranda, J0Z-1S0, sur rendez-vous au 819 797-8486.

Rouyn-Noranda, le 13 mai 2025.

Claude Lafontaine
Liquidateur.

AVIS PUBLIC

Programme annuel d'épandage d'herbicides du chemin de fer Ontario Northland (ONR)

Par la présente ONR avise la population de son programme annuel de contrôle de la végétation sur ses propriétés. La compagnie des services de contrôle de la végétation Green Stream (permis 402258573 no. tél. 905-510-1229) effectuera le contrôle des mauvaises herbes sur le ballast de notre corridor ferroviaire. Ceci afin d'assurer la sécurité du public et de nos employés. Si elle n'est pas éliminée, cette végétation peut notamment alimenter les feux le long de la voie et nuire à la qualité des inspections de l'infrastructure ferroviaire. Le programme se déroulera du 16 juin au 31 août dans la ville de Rouyn-Noranda. Toute application d'herbicide sera effectuée par des applicateurs certifiés qui suivront les réglementations tant fédérales que provinciales. Comme tout corridor ferroviaire, l'ONR est une propriété privée dont l'accès au public (en dehors des endroits prévus à cet effet) ainsi que toute activité incluant la cueillette de végétaux y sont strictement interdits en tout temps, et ce, en conformité avec la *Loi sur la sécurité ferroviaire* de Transports Canada. Pour de plus amples informations vous pouvez appeler Mme Diane Le Houillier, consultante en gestion de la végétation, au 289-981-7797.

LE CITOYEN
ROUYN-NORANDA | ABITIBI-OUEST | TÉMISCAMINGUE

Je soutiens mon entreprise locale

www.lecitoyenrouynlasarre.com



AVIS PUBLIC

Le prochain conseil aura lieu **le lundi 26 mai à l'hôtel de ville**

ASSEMBLÉE DE CONSULTATION PUBLIQUE

SUR LE PROJET DE RÈGLEMENT N° 2025-1377 MODIFIANT LE RÈGLEMENT N° 2015-843 ÉDICTANT LE PLAN D'URBANISME DE LA VILLE DE ROUYN-NORANDA

AVIS PUBLIC est par les présentes donné de ce qui suit:

- 1) Lors d'une séance tenue le **lundi 12 mai 2025**, le conseil municipal a adopté le projet de règlement N° 2025-1377 modifiant le règlement N° 2015-843 édictant le plan d'urbanisme afin d'inclure des terrains à l'affectation « urbaine milieu de vie - secteur central » à même une partie de l'affectation « urbaine commerciale – secteur de grandes surfaces ».
- 2) Une assemblée de consultation publique sera tenue **le lundi 16 juin 2025 à compter de 19h50** à la salle du conseil située au 5^e niveau de l'hôtel de ville au 100 de la rue Taschereau Est, à Rouyn-Noranda.
- 3) Le projet de règlement N° 2025-1377 peut être consulté aux heures et jours normaux d'ouverture au bureau de la greffière situé à l'hôtel de ville, au 100 de la rue Taschereau Est à Rouyn-Noranda.
- 4) Le projet de règlement N° 2025-1377 ne contient pas de dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

Donné à Rouyn-Noranda, ce 14^e jour du mois de mai 2025
et publié le 21 mai 2025

Angèle Tousignant, greffière

DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que lors de la séance du conseil prévue pour le **lundi 16 juin 2025** à 20 heures à la salle du conseil de l'hôtel de ville, au 100 de la rue Taschereau Est, le conseil municipal rendra une décision sur une demande de dérogation mineure présentée relativement à la propriété située sur le **BOULEVARD DE L'UNIVERSITÉ** (lot 6640493 au cadastre du Québec), à Rouyn-Noranda. Cette demande de dérogation mineure a été présentée en raison de la construction projetée d'un bâtiment principal (centre aquatique) dont les éléments de non-conformité par rapport au règlement de zonage N° 2015-844 de la Ville de Rouyn-Noranda seraient les suivants:

- la marge de recul arrière du bâtiment principal serait de 8,15 mètres au lieu du minimum de 9 mètres exigé;
- la hauteur de la clôture autour des équipements mécaniques en cour arrière serait de 2,44 mètres au lieu du maximum de 1,85 mètre autorisé.

Les effets de l'octroi de cette dérogation mineure seraient de permettre la construction du bâtiment principal, tel que ci-dessus mentionné, ainsi que son maintien pour la durée de son existence. Le conseil entendra lors de cette séance toute personne intéressée à se prononcer sur ladite demande et celle-ci est disponible pour consultation au bureau de la greffière, situé à l'hôtel de ville au 100 de la rue Taschereau Est, et ce, aux heures et jours normaux d'ouverture.

Donné à Rouyn-Noranda, ce 14^e jour de mai 2025
et publié le 21 mai 2025

Angèle Tousignant, greffière

DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que lors de la séance du conseil prévue pour le **lundi 16 juin 2025** à 20 heures à la salle du conseil de l'hôtel de ville, au 100 de la rue Taschereau Est, le conseil municipal rendra une décision sur une demande de dérogation mineure présentée relativement à la propriété située au **767 DE L'AVENUE LORD** (lot 2809149 au cadastre du Québec), à Rouyn-Noranda. Cette demande de dérogation mineure a été présentée en raison de la construction projetée d'un bâtiment principal dont la marge de recul arrière serait de 5,64 mètres au lieu du minimum de 12 mètres exigé par le règlement de zonage N° 2015-844 de la Ville de Rouyn-Noranda. Les effets de l'octroi de cette dérogation mineure seraient de permettre la construction d'un bâtiment principal, tel que ci-dessus mentionné, ainsi que son maintien pour la durée de son existence. Le conseil entendra lors de cette séance toute personne intéressée à se prononcer sur ladite demande et celle-ci est disponible pour consultation au bureau de la greffière, situé à l'hôtel de ville au 100 de la rue Taschereau Est, et ce, aux heures et jours normaux d'ouverture.

Donné à Rouyn-Noranda, ce 14^e jour de mai 2025
et publié le 21 mai 2025

Angèle Tousignant, greffière

DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que lors de la séance du conseil prévue pour le **lundi 16 juin 2025** à 20 heures à la salle du conseil de l'hôtel de ville, au 100 de la rue Taschereau Est, le conseil municipal rendra une décision sur une demande de dérogation mineure présentée relativement à la propriété située au **425 DU BOULEVARD DU COLLÈGE** (lot 6640494 au cadastre du Québec), à Rouyn-Noranda. Cette demande de dérogation mineure a été présentée en raison d'aménagements nécessaires dans le cadre de la construction projetée d'un bâtiment principal (centre aquatique) sur le lot voisin et dont les éléments de non-conformité par rapport au règlement de zonage N° 2015-844 de la Ville de Rouyn-Noranda seraient les suivants:

- une partie de la bande de verdure autour du stationnement du CEGEP-AT aurait une profondeur de 1,29 mètres au lieu du minimum de 2 mètres exigé;
- une troisième (3^e) entrée charretière serait aménagée dans le stationnement du CEGEP-AT (boulevard de l'Université) au lieu du maximum de deux (2) autorisés;
- un protocole d'entente prévoit l'utilisation commune du stationnement entre le CEGEP-AT et la Ville de Rouyn-Noranda plutôt que le tout soit prévu dans un acte de servitude notarié.

Les effets de l'octroi de cette dérogation mineure seraient de permettre les nouveaux aménagements pour le futur bâtiment principal, tel que ci-dessus mentionné, ainsi que leur maintien pour la durée de leur existence. Le conseil entendra lors de cette séance toute personne intéressée à se prononcer sur ladite demande et celle-ci est disponible pour consultation au bureau de la greffière, situé à l'hôtel de ville au 100 de la rue Taschereau Est, et ce, aux heures et jours normaux d'ouverture.

Donné à Rouyn-Noranda, ce 14^e jour de mai 2025
et publié le 21 mai 2025

Angèle Tousignant, greffière

DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que lors de la séance du conseil prévue pour le **lundi 16 juin 2025** à 20 heures à la salle du conseil de l'hôtel de ville, au 100 de la rue Taschereau Est, le conseil municipal rendra une décision sur une demande de dérogation mineure présentée relativement à la propriété située au **12A DE L'AVENUE MURDOCH** (lots 3759510, 3760483, 3760847 et 3760848 au cadastre du Québec), à Rouyn-Noranda. Cette demande de dérogation mineure a été présentée en raison de la construction projetée d'une scène semi-permanente extérieure dont les éléments de non-conformité par rapport au règlement de zonage N° 2015-844 de la Ville de Rouyn-Noranda seraient les suivants:

- le revêtement de la toiture serait en toile, ce qui est prohibé;
- le revêtement extérieur serait en toile, ce qui est prohibé;
- la forme architecturale de la scène serait en triangle alors que la réglementation exige des murs à 90 degrés par rapport au sol.

Les effets de l'octroi de cette dérogation mineure seraient de permettre la construction d'une scène semi-permanente extérieure, tel que ci-dessus mentionné, ainsi que son maintien pour la durée de son existence. Le conseil entendra lors de cette séance toute personne intéressée à se prononcer sur ladite demande et celle-ci est disponible pour consultation au bureau de la greffière, situé à l'hôtel de ville au 100 de la rue Taschereau Est, et ce, aux heures et jours normaux d'ouverture.

Donné à Rouyn-Noranda, ce 14^e jour de mai 2025
et publié le 21 mai 2025

Angèle Tousignant, greffière

Plus de 200 véhicules neufs et d'occasion disponibles

- Véhicules certifiés
- Demande de crédit en ligne
- Spécialiste de financement approuvé et livré en 24 heures

GROUPE
Paquin



NOUS ACHETONS DES VÉHICULES DE TOUTES MARQUES



MAZDA 3 2021
Manuelle
62 067 km



MAZDA 3 2021
Automatique
32 218 km



MAZDA 3 2023
Automatique
21 316 km



MAZDA CX-30 2022
AWD
13 143 km



MAZDA CX-5 2022
AWD
72 499 km



MAZDA MX-5 2021
Toit rigide
5 190 km



FORD ESCAPE
Hybride rechargeable
41 200 km



SUBARU FORESTER 2021
AWD
68 967 km



SUBARU WRX 2023
Manuelle
38 345 km



FORD EDGE TITANIUM 2019
77 055 km



FORD ESCAPE 2023
AWD
20 865 km



FORD BRONCO SPORT 2024
6 323 km



FORD F-150 LARIAT 2021
86 571 km

GROUPE
Paquin
Ford mazda Volkswagen

www.groupepaquin.com

➤ pour voir l'inventaire en ligne

Paquin Mazda

Paquin Ford

Paquin Volkswagen

819 797-6666

819 797-3673

819 762-7788